



CD 15 PRISMA / Lecteur CD multimédia numérique

Manuel d'utilisation



Attention

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, REMPLACEZ-LE PAR LE MÊME TYPE ET LA MÊME COTE DE FUSIBLE.

Attention

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE S'OUVRENT PAS Attention
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIIR

L'éclair avec un symbole de pointe de flèche dans un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolé dans l'enceinte du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes. ☠ Le point d'exclamation dans un triangle est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'exploitation et d'entretien dans la littérature accompagnant le produit. CAUTION : Pour réduire le risque de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle (ou le dos). Pas de pièces utilisables par l'utilisateur à l'intérieur. Référez l'entretien au personnel de service qualifié. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. CAUTION : Au Canada et aux États-Unis, pour prévenir les chocs électriques, faire correspondre la boîte grand de la prise à la fente grande de la prise et insérer complètement la prise dans la prise. Ce produit est conçu et fabriqué pour répondre aux normes strictes de qualité et de sécurité. Toutefois, vous devez être au courant des précautions d'installation et de fonctionnement suivantes.

1. Tenir compte des avertissements et des

instructions Vous devriez lire toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement avant de faire fonctionner cet appareil. Conservez ce manuel pour référence future et respectez tous les avertissements dans le manuel ou sur l'appareil.

2. Eau et humidité

La présence d'électricité près de l'eau peut être dangereuse.

N'utilisez pas l'appareil près de l'eau – par exemple à côté d'une baignoire, d'un bol à laver, d'un évier de cuisine, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine, etc.

3. Entrée d'objet ou de liquide

Faites en sorte que les objets ne tombent pas et que les liquides ne soient pas déversés dans l'enceinte par des ouvertures. Les objets remplis de liquide tels que les vases ne doivent pas être placés sur l'équipement.

4. Ventilation

Ne placez pas l'équipement sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface molle similaire, ou dans une bibliothèque ou une armoire fermée, puisque la ventilation peut être entravée. Nous recommandons une distance minimale de 50 mm autour des côtés et du haut de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.

5. Chauffer

Éloignez l'appareil des flammes nues ou de l'équipement de production de chaleur comme les radiateurs, les poêles ou d'autres appareils (y compris d'autres amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

6. Climat

L'appareil a été conçu pour être utilisé dans des climats modérés.

7. Supports et supports

N'utilisez qu'un support ou un support recommandé pour une utilisation avec de l'équipement audio. Si l'équipement est sur un support portatif, il doit être déplacé avec beaucoup de soin, pour éviter de renverser la combinaison.

8. Nettoyage

Débranchez l'appareil de l'alimentation du réseau avant le nettoyage.

Le boîtier ne doit normalement nécessiter qu'un lingette avec un chiffon doux, humide et sans peluche. N'utilisez pas de diluants de peinture ou d'autres solvants chimiques pour le nettoyage.

Nous ne recommandons pas l'utilisation de vaporisateurs de nettoyage de meubles ou de vernis car ils peuvent causer des marques blanches indélébiles si l'appareil est ensuite essuyé avec un chiffon humide.

9. Sources d'énergie

Cet appareil doit être raccordé à une prise de prise principale à l'aide du cordon d'alimentation fourni. Pour déconnecter cet appareil de la puissance, vous devez déconnecter le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est toujours facilement accessible.

Ne connectez l'appareil qu'à une alimentation électrique du type décrite dans les instructions de fonctionnement ou marquée sur l'appareil.

Il s'agit d'un dispositif de classe 1 **et doit** être mis à la terre.

Le commutateur de puissance est un interrupteur à un seul pôle. Lorsque l'interrupteur est en position « Off », l'appareil n'est pas complètement déconnecté de la puissance principale.

10. Protection contre les cordons électriques

Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de façon à ce qu'ils ne soient pas susceptibles d'être marchés ou pincés par des articles placés sur ou contre eux, en accordant une attention particulière aux cordons et aux bouchons, et au point où ils sortent de l'appareil.

11. Mise à la terre

Assurez-vous que les moyens d'échouement de l'appareil ne sont pas vaincus.

12. Lignes électriques

Localisez n'importe quelle antenne/antenne extérieure loin des lignes électriques.

13. Périodes de non-utilisation

Si l'appareil a une fonction de veille, une petite quantité de courant continuera à s'écouler dans l'équipement dans ce mode. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil de la sortie s'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps.

14. Odeur anormale

Si une odeur ou une fumée anormale est détectée à partir de l'appareil, éteignez immédiatement l'alimentation et débranchez l'appareil de la sortie du mur. Communiquez immédiatement avec votre concessionnaire.

15. Entretien

Vous ne devriez pas essayer d'assurer le service de l'appareil au-delà de celui décrit dans ce manuel. Tous les autres services devraient être dirigés vers du personnel de service qualifié.

16. Dommages nécessitant un service L'appareil doit être desservi par du personnel de service qualifié lorsque :

- A. le cordon d'alimentation électrique ou le bouchon a été endommagé, ou
- B. des objets sont tombés, ou du liquide s'est déversé dans l'appareil, ou
- C. l'appareil a été exposé à la pluie, ou
- D. l'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou présente un changement marqué dans les performances, ou
- E. l'appareil a été largué ou l'enceinte endommagée.

2.4G et 5G FCC Déclarations

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil peut ne pas causer d'interférences nocives, et
- . Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et

. cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Ce produit a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de fac. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut rayonner l'énergie des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nocives à la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et en œuvrant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le concessionnaire ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Veuillez noter que les modifications ou modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

Cet équipement doit être installé et actionné avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.

Cet appareil est conforme à la norme RSS exemptée de licence d'Industrie Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil peut ne pas causer d'interférences, et

. cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Le présent appareil est conforme au CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radioexemptés de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- . l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

En vertu des règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'à l'aide d'une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou moindre) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les interférences radio potentielles pour les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de telle sorte que la puissance isotropiquement rayonnée équivalente (e.i.r.p.) n'est pas plus que celle nécessaire pour une communication réussie.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.



Le symbole CE indique que ce produit Primare est conforme aux normes EMC (Compatibilité électromagnétique) et LVD (Directive basse tension) de la Communauté européenne.

Le symbole WEEE indique que ce produit Primare est conforme à la directive 00/96/CE du Parlement européen et du Conseil concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Ce produit doit être recyclé ou traité de manière appropriée conformément à ces directives. Consultez

votre autorité locale d'élimination des déchets pour obtenir des conseils.

Le symbole RoHS indique que les produits Primare sont conçus et fabriqués pour se conformer à la restriction des substances dangereuses (RoHS), comme indiqué dans la directive 00/95/CE du Parlement européen et du Conseil.

Droit d'auteur et accusés de réception

Droit © 017-18 Primare AB. Tous les droits réservés.

Primare AB
Limstensgatan 7
1616 Limhamn Suède
<http://www.primare.net>

Numéro: CD15Prisma/

On croit que les renseignements contenues dans ce guide sont exacts à la date de publication. Toutefois, notre politique est une politique de développement continu et l'information est donc sujette à changement sans préavis, et ne représente pas

un engagement de la part de Primare AB. Primare est une marque de commerce de Primare AB.

Ce guide a été produit par Human-Computer Interface Ltd. <http://www.interface.co.uk>

Contenu

Bienvenue ! 6

Guide de démarrage

- 1 Déballer le CD15 7
- 2 Connectez-vous à un amplificateur 7
- 3 Connecter les antennes 7
- 4 Connectez une clé USB 7
- 5 Connecter la puissance 8
- 6 Connectez-vous à un réseau 8
- 6 Lire un CD 8
- 7 Caractéristiques 17

Connexions panneau arrière 9

Utilisation de la télécommande 10

- Sélection du mode CD15 10
- Montage des batteries 10

Utilisation du CD15 11.

- Commandes de panneau avant 11
- Lecture d'un disque 11
- Localisation d'une position sur le disque 11

Fonctionnalités avancées 12

- Modification de l'affichage du panneau avant 12
- Lecture d'une piste spécifique 12
- Répéter la lecture 12
- Lecture de musique à partir d'un lecteur ou d'un serveur de musique 13
- Diffusion de musique à partir d'un téléphone, d'une tablette ou d'un PC 14

Configuration des paramètres 15

- 7 Utiliser les menus paramètres 15

- PARAMÈTRES DE LECTURE 15
- PARAMÈTRES AUDIO 15
- PARAMÈTRES GÉNÉRAUX 16
- PARAMÈTRES DE STREAMING 16
- PARAMÈTRES RÉSEAU 16

Spécification technique 17

- Sorties 17
- Performance 17
- Réseau 17
- Général 17

Informations complémentaires 18

- Phase 18
- Burn-in 18
- RS232 et déclenchement 18
- Utiliser le CD15 avec un I15 18
- Réinitialisation d'usine 18
- Network dépannage 18
- Spotify Connect 18

Bienvenue!

Félicitations pour le choix de votre nouveau Lecteur de disque compact Prisma CD15

Guide utilisateur décrit les fonctionnalités et explique comment configurer le lecteur de disque compact pour la meilleure qualité sonore et la meilleure facilité de fonctionnement afin de permettre la reproduction la plus agréable du son de toutes vos sources.

Pour obtenir un soutien et une assistance supplémentaires, veuillez communiquer avec votre concessionnaire Primare autorisé local ou visiter notre site Web www.primare.net.



Commencer

1 Déballez le CD15

Votre CD15 est fourni avec :

- Ce guide de l'utilisateur
- Le Chromecast intégré Quick Start Guide | Mains câble | CÂBLE IR | Trigger câble | Antennes pour Bluetooth et Wi-Fi | C5 télécommande avec batteries | AC Polarity Pen

S'il manque l'un de ces articles, veuillez communiquer avec votre fournisseur. Nous vous recommandons de conserver l'emballage au cas où vous devrez transporter l'appareil à une date ultérieure.

Notez que le CD15 est fourni avec un film de protection sur le verre d'affichage. Retirez le film pour un affichage plus clair et plus blanc.

2 Connectez-vous à un amplificateur

Sorties analogiques

Le CD15 fournit une sortie analogique RCA déséquilibrée pour se connecter à un amplificateur stéréo ou à un préamplificateur approprié.

Sorties numériques

Alternativement, le lecteur de disque compact CD15 fournit une sortie numérique coax et une sortie numérique optique pour la connexion à un préamplificateur numérique ou processeur surround numérique.

Connectez la sortie appropriée à votre préampli ou à votre processeur surround à l'aide d'un câble approprié.

3 Connecter les antennes

Connecter les deux antennes fournies avec le CD15 aux prises ANT 1 et ANT sur le panneau arrière, et positionner les deux antennes à un léger angle de la verticale.

Une antenne est pour la connectivité Bluetooth, et l'autre est pour la connectivité Wi-Fi.

4 Connectez une clé USB

Vous pouvez en option connecter une clé USB ou un disque dur USB à l'entrée USB-A pour lire des fichiers audio à partir du lecteur.

Pour plus d'informations, voir JOUER DE LA MUSIQUE À PARTIR D'UN LECTEUR OU D'UN SERVEUR DE MUSIQUE, page 1.

5 Puissance de connexion

Branchez une extrémité du câble principal fournie avec le CD15 dans le connecteur de puissance sur le panneau arrière, et connectez l'autre extrémité à une prise murale.

Si ce câble n'est pas adapté à vos prises d'alimentation s'il vous plaît contacter votre fournisseur pour un câble alternatif.

Note: Voir Phase, page 18, pour plus d'informations sur l'obtention du meilleur son de votre CD15.

AVERTISSEMENT : Déconnectez toujours le CD15 de la puissance du réseau avant de connecter ou de débrancher les câbles. Allumez le CD15 à l'aide de l'interrupteur sur le panneau arrière.

pour passer de la veille Appuyez sur le bouton O sur le panneau avant ou la télécommande.

L'affichage montre :

PRIMARE (PRIMARE)

6 Connectez-vous à un réseau

La première fois que vous démarrez le CD15, vous serez invité à spécifier comment vous souhaitez vous connecter au réseau :

Comment voulez-vous configurer votre réseau?

- Assurez-vous que bluetooth et Wi-Fi sont activés sur votre appareil mobile.
- Installez l'application gratuite **Google Home** sur votre appareil mobile. Exécutez **Google Home**.

Il affichera **nouvel appareil trouvé, CD15**.

Cliquez sur **Configurer** et suivez les instructions.

Après avoir joué un son de test, vous serez invité à vous connecter à votre réseau Wi-Fi domestique. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi et entrez le mot de passe.

Vous pourrez désormais diffuser de la musique sur votre CD15.

Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de vous connecter par câble.

Connexion via un câble ethernet

Pour se connecter via un câble Ethernet sélectionnez **Câble**.

Lorsque le CD15 est prêt à configurer le réseau, l'affichage s'affiche :

Configurer le réseau

- Connectez un câble Ethernet entre votre routeur et la prise LAN sur le panneau arrière du CD15.
- Installez l'application gratuite **Google Home** sur votre appareil mobile. Exécutez **Google Home**.

Il affichera **nouvel appareil trouvé, CD15**.

Cliquez sur **Configurer** et suivez les

instructions. Après avoir joué un son de test, vous serez invité à sélectionner un nom pour votre CD15.

Vous pourrez désormais diffuser de la musique sur votre CD15.

Connexion via Wi-Fi

Pour vous connecter via Wi-Fi sélectionnez **WiFi**.

Lorsque le CD15 est prêt à configurer le réseau, l'affichage s'affiche :

Mode configuration

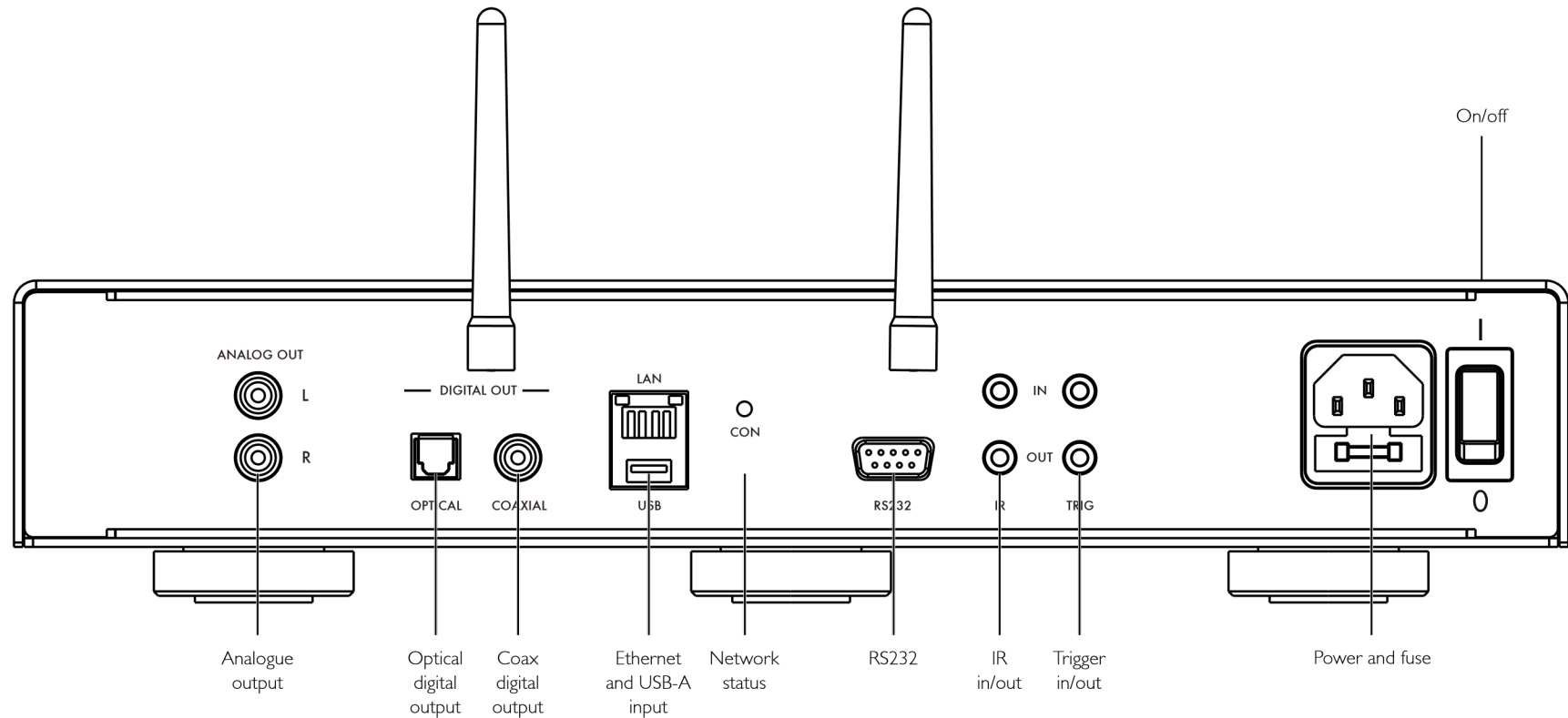
7 Lire un CD

- Insérez le CD dans la fente avec l'étiquette orientée vers le haut.
- Appuyez sur le bouton >/ sur le panneau avant, ou le bouton >= sur la télécommande, pour commencer à jouer le disque.

Pour plus d'informations sur la lecture d'un CD voir Utilisation du CD15, page 11.

CONNEXIONS PANNEAU ARRIERE

Le diagramme suivant explique la fonction de chacun des connecteurs sur le panneau arrière :



Sélection du mode CD15

La télécommande peut actionner n'importe quel Primare associé produits que vous avez dans votre système.

To faire fonctionner la télécommande du CD15

- Appuyez sur le **CD SC (en)** bouton une fois.

To faire fonctionner la télécommande d'un autre produit

- Appuyez sur le **AMP**, **CD SC**, ou **PRE AUX** bouton comme approprié.
AV (en) (AUX)
(AMP)

Appuyez une fois pour sélectionner le produit sur la ligne supérieure de la ou deux fois pour sélectionner le produit sur la deuxième ligne.

Les indicateurs en haut de la lumière de télécommande lorsque appuyant sur un bouton pour montrer lequel mode de la télécommande.

Montage des Piles

Avant d'utiliser la télécommande, vous devez insérer les deux piles AAA fournies

- Ouvrez le couvercle à l'arrière de la télécommande en appuyant doucement sur le couvercle arrière près du centre de la télécommande, et le glisser vers le bord de la télécommande.
- Insérer les deux batteries, avec la polarité comme indiqué au fond du compartiment de la batterie.
- Remplacez le couvercle et poussez jusqu'à ce qu'il se m pince en place.

Note: Remplacer uniquement par 1,5 V de type cellules alcalines AAA ou équivalent.



UTILISATION DU CD15

Commandes de panneau avant

Veille O

Allume le CD15 en veille ou l'allume en veille.

Jouer / Skip >/]

Lorsque le disque est arrêté: joue le disque.

Lorsque le disque est en cours de lecture: passe à la piste suivante.

Appuyez sur et maintenez: saute à travers les pistes.

Arrêt/ouverture */â

Lorsque le disque est en cours de lecture: pauses du disque.

Lorsque le disque est mis en pause : arrête le disque.

Lorsque le disque est arrêté : éjecte le CD.

Appuyez et maintenez : éjecte le CD.

Paramètres des menus

Appuyant sur >/] et */â affiche simultanément les menus de paramètres ou les sorties des menus.

Dans les menus paramètres:

Appuyant sur >/] ou */â étapes entre les paramètres.

Tenir vers le bas >/] sélectionne un paramètre ou enregistre un paramètre modifié.

Retenir */â revient en arrière ou annule l'édition d'un paramètre.

Lecture d'un disque

pour insérer un disque | Insérer le CD dans la fente avec l'étiquette orientée vers le haut.

L'affichage montre :

Lecture

suivi par le nombre de pistes et le temps total :

19
7:59

pour lire le disque | Appuyez sur le bouton >/] sur le panneau avant, ou le bouton >= sur la télécommande.

Pendant qu'un disque joue, l'écran affiche le numéro de piste actuel et le temps écoulé de la piste actuelle; par exemple :

7
1:

pour mettre en pause le disque | Appuyez sur le bouton */â sur le panneau avant, ou le bouton >= sur la télécommande, pendant que le disque est en lecture.

L'affichage affiche le symbole pause :

=

Vous pouvez ensuite reprendre le jeu en appuyant sur le bouton >/] sur le panneau avant ou le bouton >= sur la télécommande. **pour arrêter le jeu**

| Appuyez sur le bouton */â sur le panneau avant ou la télécommande.

Localiser une position sur le disque

Vous pouvez passer d'une piste à l'autre pour localiser une piste particulière sur le disque, ou vous pouvez numériser vers l'avant ou vers l'arrière pour localiser une position dans une piste. **pour avancer à travers les pistes** | Appuyez sur le bouton >/] sur le panneau avant, ou appuyez sur le bouton] sur la télécommande. **pour prendre du recul à travers les pistes** | Appuyez et maintenez le bouton >/] sur le panneau avant, ou appuyez sur le bouton [sur la télécommande.

L'affichage du panneau avant affiche le numéro de la piste :

1

- Relâchez le bouton pour commencer à jouer la piste sélectionnée depuis le début. **pour scanner à travers le disque** | Maintenez le bouton [ou] sur la télécommande pour numériser à la vitesse X. L'affichage affiche la position dans la piste.
- Relâchez le bouton [ou] pour commencer à jouer à partir de la position que vous avez localisée

FONCTIONNALITÉS AVANCÉES

Modification de l'affichage du panneau avant

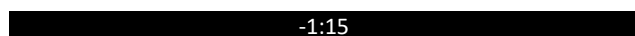
Vous pouvez choisir comment l'heure est affichée sur l'écran du panneau avant, et modifier la luminosité. **pour modifier l'affichage du temps** | Appuyez sur le bouton **i**.

L'affichage bascule entre les quatre options suivantes : temps

écoulé pour la piste en cours



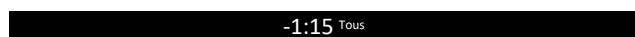
Temps restant pour la piste actuelle



Temps écoulé pour l'ensemble du disque



Temps restant pour l'ensemble du disque



Pour changer la luminosité de l'affichage du panneau avant | Appuyez sur le bouton **DIM** sur la télécommande pour passer à travers les trois niveaux d'éclairage et de blanc.

Si vous éteignez l'écran, il sera restauré brièvement lorsque vous actionnez n'importe quel contrôle.

L'affichage s'assombrit automatiquement après dix minutes; vous pouvez ajuster ce délai dans les menus des paramètres; voir PARAMÈTRES GÉNÉRAUX, page16.

Lecture d'une piste spécifique

Vous pouvez jouer à partir de n'importe quelle piste en entrant le numéro de piste sur la télécommande.

pour jouer à partir d'une piste spécifique | Spécifiez le numéro de piste en appuyant sur l'un des boutons **1-9**.

Pour entrer un numéro de piste à deux chiffres appuyez et maintenez le bouton correspondant au premier chiffre, puis appuyez sur le deuxième chiffre.

Pour entrer un numéro de piste à trois chiffres appuyez et maintenez le bouton 0, puis appuyez sur les trois chiffres.

Répéter la lecture

Vous pouvez lire la piste actuelle à plusieurs reprises, ou répéter l'ensemble du disque.

pour répéter la piste actuelle

Pendant que le disque est en cours de lecture:

| Appuyez sur le bouton sur la télécommande.↻

Le panneau avant montre **RPT**.

pour répéter l'ensemble

du disque | Appuyez deux

fois sur le bouton. Le panneau

avant montre **↻RPT All**. **pour**

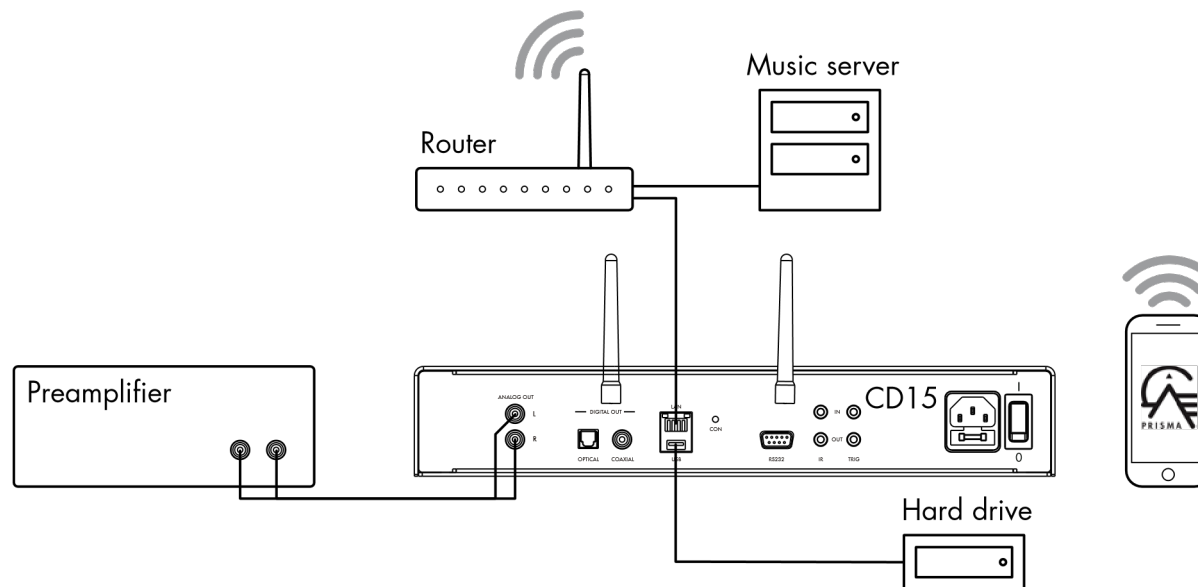
désactiver répéter |

Appuyez à nouveau sur le

bouton.↻

Le symbole du **RPT** dans l'écran sera effacé.

JOUER DE LA MUSIQUE À PARTIR D'UN LECTEUR OU D'UN SERVEUR DE MUSIQUE



Vous pouvez lire des fichiers audio à partir d'une clé USB, d'un disque dur USB externe ou d'un lecteur réseau. Ces options sont idéales si vous disposez déjà d'une bibliothèque numérique de CD ou de fichiers musicaux.

Sur une clé USB ou un disque dur USB, les fichiers peuvent être organisés en dossiers, vous donnant un moyen de classer votre musique; par exemple par Artiste.

Sur un lecteur NAS, vous avez la possibilité d'exécuter un programme de serveur multimédia, qui cataloguera votre bibliothèque musicale et vous donnera la possibilité de l'organiser de différentes manières; par exemple par Artiste, Genre, Album ou Compositeur. Une option gratuite est MinimServer; voir <http://minimserver.com/>.

Pour lire des fichiers audio à partir d'une clé USB ou d'un disque dur

- Connectez la clé USB à l'entrée USB-A sur le CD15.

La clé USB peut contenir des dossiers et des fichiers musicaux dans l'un des formats populaires; voir SPÉCIFICATION TECHNIQUE , page17, pour plus de détails.

- Utilisez l'application Prisma pour parcourir, jouer et contrôler la musique.

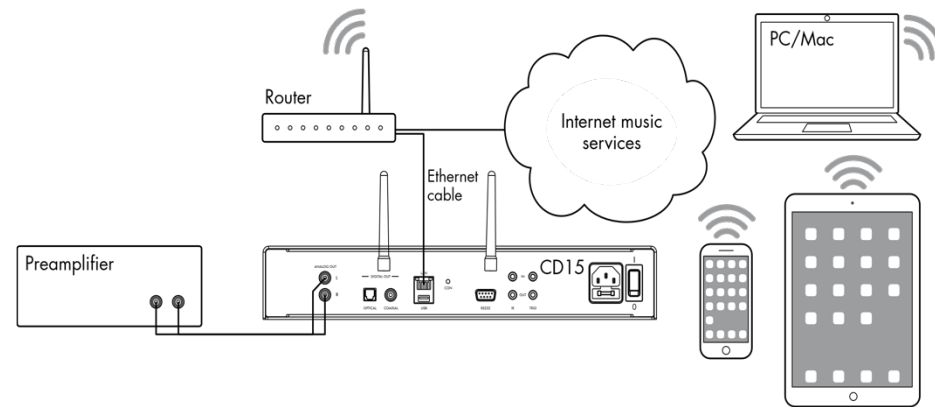
Pour lire des fichiers audio à partir d'un lecteur NAS (réseau) | Connectez le lecteur NAS au même réseau que le CD15.

Le lecteur NAS peut contenir des dossiers et des fichiers musicaux dans l'un des formats populaires, ou il peut exécuter un serveur de musique. Voir SPÉCIFICATION TECHNIQUE , page17, pour plus de détails sur les formats de fichiers pris en charge.

- Utilisez l'application Prisma pour parcourir, jouer et contrôler la musique.

Vous pouvez également sélectionner et lire de la musique à partir d'un Mac ou d'un PC à l'aide d'un programme de serveur de musique tel que JRiver ou Foobar000.

STREAMING DE MUSIQUE À PARTIR D'UN TÉLÉPHONE, D'UNE TABLETTE OU D'UN PC



Le CD15 peut utiliser Chromecast pour se connecter directement à un service de musique qui prend en charge Chromecast, tels que Spotify, Deezer, Tidal ou Tuneln Radio. La musique est diffusée directement sur le CD15; une fois mis en place, vous pouvez utiliser votre téléphone pour passer des appels, ou lire d'autres audio.

Avec un téléphone, une tablette ou un Mac/PC, vous pouvez également lire l'audio sans fil sur le CD15, en utilisant Bluetooth ou AirPlay (iOS uniquement), de sorte que le son de toutes les applications que vous exécutez sur votre appareil sera joué via le CD15.

Bien que vous puissiez diffuser de la musique via wi-fi, pour de meilleurs résultats connecter le CD15 à votre routeur à domicile via un câble Ethernet. Si nécessaire, utilisez l'application Google Home pour configurer les paramètres réseau de votre

Pour diffuser à l'aide de Chromecast

Le CD15 est intégré à Chromecast, ce qui signifie que vous pouvez diffuser (cast) de la musique sur votre réseau directement sur le CD15 à partir de n'importe quel service de musique pris en charge par Chromecast, en utilisant l'application du service de musique sur votre ordinateur de bureau ou votre appareil mobile comme contrôleur.

Cliquez sur le bouton Cast dans l'application de votre service de musique et sélectionnez le CD15 dans la liste des appareils.

Pour diffuser à l'aide d'AirPlay

Utilisez AirPlay pour envoyer de l'audio sur le réseau depuis votre appareil Apple jusqu'au CD15. AirPlay n'est disponible que sur les appareils Apple.

Pour diffuser en utilisant Bluetooth

Utilisez Bluetooth pour envoyer de l'audio directement sur le CD15 à partir de votre appareil Bluetooth à l'aide d'une connexion Bluetooth. Vous n'avez pas besoin d'un réseau pour diffuser en bluetooth.

Pour diffuser à l'aide de Spotify Connect Le CD15 prend en charge Spotify Connect, ce qui signifie que vous pouvez diffuser de la musique directement sur le CD15 à partir du service de musique Spotify sur votre réseau, en utilisant l'application Spotify sur votre ordinateur de bureau ou votre appareil mobile comme contrôleur.

Voici les instructions de Spotify :

Ecouter avec Spotify Connect 1. Connectez le CD15 à votre réseau wifi.

. Ouvrez l'application Spotify sur votre téléphone, tablette ou ordinateur portable en utilisant le même réseau wifi.

. Jouez une chanson et sélectionnez **Appareils disponibles**.

. Sélectionnez le CD15 et commencez à écouter.

CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Utilisation des menus de paramètres

Vous pouvez afficher et modifier les paramètres CD15 à partir du panneau avant, de la télécommande ou de l'application Prisma. **pour afficher** le menu paramètres | Appuyez sur >/] et */à sur le panneau avant simultanément, ou le bouton **MENU** sur la télécommande.

Le menu paramètres s'affiche :



pour passer d'un réglage à l'autre, appuyez sur les boutons >/] ou */à sur le panneau avant, ou sur les boutons A ou V sur la télécommande.

Le paramètre actuel est mis en surbrillance.

Pour changer un paramètre

- Appuyez sur et maintenez le bouton >/] sur le panneau avant, ou appuyez sur le bouton **SeleCt** sur la télécommande.

La valeur actuelle est mise en surbrillance.

- Appuyez sur les boutons >/] ou */à sur le panneau avant, ou les boutons A ou V sur la télécommande, pour modifier la valeur du paramètre. Au fur et à mesure que vous le modifiez, la nouvelle valeur est indiquée dans le menu.
- Appuyez sur et maintenez le bouton >/] sur le panneau avant, ou appuyez sur le bouton **SeleCt** sur la

PARAMETRES GENERAUX

Le menu **PARAMETRES GENERAUX** vous permet de configurer le fonctionnement général du CD15 :



télécommande, pour économiser la valeur que vous avez définie.

Pour naviguer en arrière ou annuler l'édition d'un paramètre | Appuyez et maintenez le bouton */à sur le panneau avant, ou

appuyez sur le bouton sur la télécommande. **pour sortir du menu paramètres** | Appuyez sur >/] et */à sur le panneau avant simultanément, ou appuyez sur le bouton **MeNU** sur la télécommande.

PLAYBACK SETTINGS

Le menu **PLAYBACK SETTINGS** vous permet de personnaliser la fonction cv automatique :



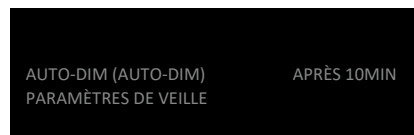
AUTO RESUME (en)

Spécifie si la lecture du disque démarre à partir du point précédemment enregistré.

Choisissez **OFF** pour jouer dès le début ou **ON** pour jouer à partir du point précédemment enregistré.

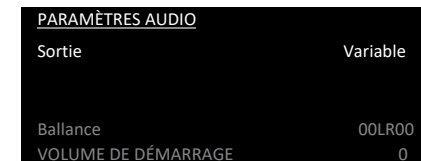
PARAMETRES AUDIO

Le menu **PARAMETRES AUDIO** vous permet de personnaliser le volume d'équilibre et de démarrage, ainsi que le volume maximum et muet.



PANNEAUX AVANT

Choisissez **loCKeD** pour verrouiller les boutons et boutons du panneau avant, ou **UNloCKeD** (par défaut) pour les utiliser.



Sortie

Spécifie si la sortie est **VARIABLE** (par défaut) ou **FIXeD**.

La **sélection de FIXeD** affichera un avertissement à fort volume. Sélectionnez **yeS** pour procéder ou **Non** pour annuler le paramètre de gain fixe.

Si **VARIABLE** est sélectionné, les paramètres supplémentaires suivants sont disponibles.

Ballance

Vous permet d'ajuster l'équilibre entre 00LR-9 (extrême gauche), 00LR00 (centré, par défaut) et -9LR00 (extrême droite).

VOLUME

Définit le volume général de démarrage entre 0 et 60. La valeur par défaut est de 0.

MAXIMUM VOLUME

Fixe la limite de volume maximale entre 0 et 99. La valeur par défaut est de 99.

MUTE VOLUME

Définit le volume lorsque l'appareil est coupé. Vous pouvez choisir entre 0 (par défaut) et 0.

Si le volume actuel est inférieur au **MUTE spécifié VOLUME**, le volume sera réglé à 0 lors de l'appuyant sur muet.

Pour déverrouiller les boutons du panneau avant, utilisez la télécommande pour sélectionner ce menu ou supprimez la puissance du CD15 pendant quelques secondes.

AUTO-DIM (en)

Vous permet de choisir le délai de gradation de l'écran sans interaction utilisateur, entre: **Après 1MIN**, **Après 5MIN**, **Après 10MIN** (par défaut), ou **OFF**.

PARAMETRES VEILLES

Affiche le menu **StANDBy Settings** pour vous permettre de spécifier les paramètres de veille.

VEILLE AUTOMATIQUE peut être réglé sur **eCo** pour réduire la consommation de veille à moins de 0,5W, ou **NoRMAI** qui permet au CD15 de se réveiller des entrées en streaming.

Auto-standby passe automatiquement le CD15 en veille s'il n'y a pas d'interaction utilisateur ou audio à partir de la source actuelle pour un délai spécifié: **AfTeR 10MIN**, **AfTeR 15MIN**, **AfTeR 20MIN** (par défaut), ou **oFF**.

Remarque: La fonction **AUto-StANDBy** sera désactivée si le réseau n'a pas été mis en place.

Réinitialisation Usine

Réinitialise le CD15 aux paramètres par défaut de l'usine.

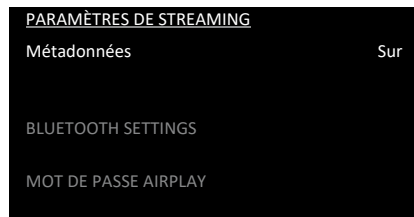
Vous êtes invité à confirmer. Sélectionnez **yeS** à procéder ou **Non** à annuler.

VERSION LOGICIEL

Affiche le menu **LOGICIEL VERSION** pour vous permettre de visualiser les versions du firmware installé. Vous permet de configurer la connexion réseau:

STREAMING SETTINGS

Vous permet de configurer le streaming CD15 :



Vous

pour spécifier l'

NetWoRK, leSSID actuel. si les métadonnées, telles que le nom de l'artiste et le titre de la chanson, doivent être affichées. | **IP**, l'adresse IP actuelle.

PARAMETRE BLUETOOTH

Affiche le menu **PARAMETRES BLUETOOTH**.

VISIBLE peut être réglé sur **ON** pour rendre le CD15 visible à | **Bt MAC**, l'adresse Bluetooth MAC actuelle. Autres appareils Bluetooth, ou **oFF** (par défaut) pour rendre le CD15 non visible. Vous pouvez également afficher ces informations en i bouton sur la télécommande.

Remarque: VISIBLE permet à n'importe quel appareil compatible Bluetooth gamme à découvrir et à jumeler avec votre CD15.

MODE RESEAU

Vous permet de choisir entre le **WiFi** ou le **Câble** pour spécifier comment **AUTO CONNECT** peut être réglé sur **ON** pour se connecter automatiquement au réseau.

Reconnectez-vous à un appareil Bluetooth mobile jumelé lorsque l'entrée Bluetooth sur le CD15 est sélectionnée, ou **oFF** (par défaut) pour désactiver la connexion automatique.

AIRPLAY MOT DE PASSE

Vous permet de définir un mot de passe optionnel pour la connexion par AirPlay. Laisser vide pour aucun mot de passe.

INFO RAPIDE

Affiche l'écran **NetWoRK INFO** avec informations suivantes :



| Connexion: l'un des **Connecté Par WIFI**, **Connecté par Câble**, ou pas **Connecté**.

METADATA

permet de choisir **ON** (par défaut) ou **oFF**

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

Fonctionnalité

Mécanisme

Philips CDM-M10

Convertisseur D/A

1x Sorties **AK90** AKM

Sortie analogique

. VRMS, 50Ω impedance

Sorties

numériques

Coaxial: RCA

Optique: TOSlink

PCM Sample

Rate .1kHz

Performance

Réponse de fréquence :

0Hz – 0kHz: +0.1/-0.65dB

Signal/rapport bruit

>80 dB (filtre AES17

THD + N: 0Hz - 0kHz <0.01%

Réseau

Connectivité

1 x Port Ethernet LAN

x Antennes pour Bluetooth et Wi-Fi

LAN: Port Ethernet 10/100Mbit

WLAN: IEE 80.11 a/b/g/n/ac conforme; ./5GHz; b, g, n mode

Formats audio

WAV, LPCM, AIFF, FLAC, ALAC, WMA, OGG: Jusqu'à 19kHz/bit

MP, MP (AAC): Jusqu'à 8kHz/16bits, VBR & CBR 0kbps

DSD: Jusqu'à DSD18 (5.6MHz)

Diffusion en streaming

Airplay®

Bluetooth®

Chromecast intégré®

Spotify Connect®

DLNA/UPnP

Généralités

Contrôle

Télécommande du système C5

RS (en)

IR in/out

Déclencher la

consommation d'énergie

à l'extérieur

Veille (ECO): <0.5W

Fonctionnement: <10W

Dimensions

50 x 9 x 7 mm (wxdxh) avec boutons et connecteurs

50 x 10 x 7 mm (wxdxh) sans boutons et connecteurs

Poids

6,6 kg **Couleur**

Noir ou titane

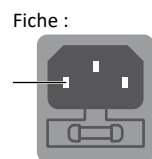
Ces instructions vous aident à obtenir le meilleur son possible à partir de votre CD15.

Phase

La phase de l’approvisionnement en CA peut faire une différence significative pour le son.

Utilisez le stylo Polarity fourni avec le CD15 pour vérifier quelle broche est en direct sur votre câble d’alimentation AC.

Assurez-vous que la goupille en direct du câble d’alimentation AC est reliée à la goupille gauche du connecteur d’alimentation, vue à partir du panneau arrière :



RODAGE

Votre Primare commencera à sonner mieux après un premier burn-in d’environ heures.

Vous remarquerez une autre amélioration plus petite de la qualité

sonore pour au moins un autre jour de jeu.

RS232 et déclencheur

L’entrée RS vous permet de connecter le CD15 à un système de contrôleur. Utilisez un câble tordu (modem nul). Pour plus d’informations, contactez Primare info@primare.net ou visitez www.primare.net.

La sortie Trigger permet d’allumer le CD15 par d’autres appareils, tels qu’un I15.

Utilisation du CD15 avec un I15

Votre CD15 est un compagnon idéal de l’amplificateur intégré Prisma CD Primare I15. Pour de meilleurs résultats relier les deux produits ensemble comme suit en utilisant les deux câbles fournis avec le CD15:

Pour connecter le câble de déclenchement

Le câble Trigger garantit que l’I15 s’allume, ou en veille, lorsque vous actionnez le bouton O sur le panneau avant du CD15.

Connectez le câble Trigger du CD15 TRIG OUT à l’I15 TRIG IN. Configurez l’I15 à **TRIG ON**

Réinitialisation d’usine

Appuyez sur et maintenez le bouton de veille O sur le panneau avant pour afficher le numéro de version du firmware principal.

Appuyez et maintenez le bouton de veille O sur le panneau avant pendant 10 secondes pour effectuer une réinitialisation d’usine du CD15.

Vous pouvez également réinitialiser une usine à partir de l’application Prisma, ou à partir du menu **GeNeRAI Settings**; voir PARAMÈTRES GÉNÉRAUX, page16.

Dépannage réseau

Affichage de panneau avant

L’affichage du panneau avant indique le type de connexion réseau :

LAN indique que vous êtes connecté par un câble Ethernet.

WiFi indique que vous êtes connecté par sans fil.

État du réseau

L’indicateur **CON** sur le panneau arrière indique l’état du réseau :

ON Indique que le CD15 est connecté à un réseau

OFF n’indique aucune connexion à un réseau

Le clignotement indique que le réseau doit être configuré à l’aide de l’application Google Home.

Spotify Connect

Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierce trouvées ici :

https://beta.developer.spotify.com/privatedocumentation/esdk-third_party_licenses



primare.fr

Ébauche trad FR 2020